



Dzieje się w Czarnuchowicach.

str. 2



Remontowy ruch na drogach.

str. 5



Zdrowie seniorów jest najważniejsze.

str. 8



Milion dla bieruńskich klubów sportowych.

str. 11

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



**BIERUŃ**  
CI PRZAJE

# Rodnia

MARZEC

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

rodnia@bok.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 3 (423) 2024 r.

**Inwestycja, która rozwiąże największe problemy komunikacyjne Bierunia.**

## **Będzie rondo na Warszawskiej i Wawelskiej plus tunel pod torami kolejowymi!**

Rozpoczęły się przygotowania do jednej z największych inwestycji drogowych w historii Bierunia. Władze naszego miasta od lat zabiegały w Urzędzie Marszałkowskim o utworzenie ronda na skrzyżowaniu ulic Warszawskiej i Wawelskiej oraz o budowę tunelu pod torami kolejowymi. I udało się! Za dwa i pół roku przez centrum miasta pojedziemy bez nerwów i obaw, że utknijemy w korku.

**str. 3**



*Życzymy, by Święta Zmartwychwstania Pańskiego,  
przyniosły Państwu pokój, nadzieję i radość.  
Niech spotkania z bliskimi pozostaną źródłem życzliwości i dobroci,  
a pokój płynący ze Świąt, niech pozostanie z nami na cały rok.*

Krystian Grzesica

Burmistrz Miasta Bieruń

Marcin Nyga

Przewodniczący Rady Miejskiej

# Dzieje się w Czarnuchowicach

**Finiszuje budowa ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Mielęckiego, a do końca tego roku powinna się zakończyć kompleksowa przebudowa ul. Bohaterów Westerplatte. Miasto zleciło opracowanie dokumentacji na budowę kolejnych ulic w tej dzielnicy.**

**I**nwestorem ścieżki rowerowej wzdłuż ulicy Mielęckiego jest Powiat Bieruńsko-Lędziński. Natomiast miasto Bieruń w najbliższych tygodniach wymieni oświetlenie uliczne wzdłuż tej drogi, na odcinku od mostu na Wiśle do remizy OSP Czarnuchowice. Pojawią się nowoczesne, energooszczędne lampy, wykonane w technologii LED. Długość ścieżki wynosi prawie dwa kilometry, a szerokość trzy metry. Wykonana jest z czerwonego asfaltu. Powiat otrzymał na realizację tego zadania blisko 5 milionów złotych dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład.

To nie jedyna inwestycja realizowana w Czarnuchowicach. W tym roku

powinna się zakończyć kompleksowa przebudowa ulicy Bohaterów Westerplatte. Inwestorem jest Powiat Bieruńsko-Lędziński. Modernizacja obejmie odcinek o długości 550 metrów, który zyska - poza nową nawierzchnią jezdni - także ciąg pieszo-rowerowy i odwodnienie. Na inwestycję tę powiat pozyskał **1,7 mln zł** dofinansowania.

Miasto Bieruń zleci natomiast opracowanie dokumentacji projektowej na budowę sąsiadującej z Bohaterów Westerplatte ulicy Powstańców Śląskich oraz łącznika tej drogi biegnącego do ulicy Skowronków. W bieżącym roku realizowane będą prace projektowe.



**ŁUKASZ ODELGA,**  
Radny Powiatowy  
i członek Zarządu Powiatu  
Bieruńsko-Lędzińskiego.

*Chcemy system ścieżek rowerowych rozwijać, żeby stworzyły spójny układ powiatowy - tak, aby rowerzysta podróżujący przez Bieruń, ale też inne gminy Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego mógł robić to w sposób bezpieczny i komfortowy.*

**BERNARD BEDNORZ,**  
Starosta Powiatu  
Bieruńsko-Lędzińskiego

*Inwestycja przy ul. Mielęckiego jest kolejnym elementem szerszego planu polegającego na budowie systemu ścieżek rowerowych w Bieruniu, całym powiecie i sąsiednich miejscowościach. Chcemy, żeby nasz powiat był miejscem przyjaznym dla ludzi i środowiska.*

**KRYSTIAN GRZESICA,**  
Burmistrz Bierunia

*Współpraca między naszą gminą a starostwem powiatowym układa się bardzo dobrze. Modelowym przykładem jest inwestycja na Mielęckiego, ale nie tylko. W tym roku powinna się także zakończyć przebudowa ul. Bohaterów Westerplatte. Mieszkańcy Czarnuchowic czekali na to od lat.*



**5 mln zł**

otrzymał powiat na budowę ścieżki rowerowej przy ul. Mielęckiego

**2 km**

wynosi długość ścieżki

Ku końcowi zmierza budowa ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Mielęckiego.



**1,7 mln zł**

uzyskał powiat na przebudowę ul. Bohaterów Westerplatte

Droga powiatowa - ul. Bohaterów Westerplatte przejdzie w tym roku przebudowę.

# Inwestycja, która rozwiąże największe problemy komunikacyjne Bierunia



W miejscu skrzyżowania powstanie rondo, a „Okrągłak” z napisem „Solarium” zostanie wyburzony.

z tą, o której piszemy w tym artykule. Mowa o przebudowie drogi wojewódzkiej numer 934, przebiegającej przez Imielin, Chełm Śląski i Bieruń. Koniec prac przewidziany jest na wrzesień bieżącego roku. Przebudowywany jest odcinek drogi wojewódzkiej DW934 od skrzyżowania z ulicą Miarki i Dobrą w Imielinie do przejazdu kolejowego w Bieruniu. Inwestycja zakłada także przebudowę skrzyżowań i budowę ciągu pieszo-rowerowego. Długość modernizowanego odcinka to łącznie prawie 10 km.

**Rozpoczęły się przygotowania do jednej z największych inwestycji drogowych w historii Bierunia. Władze naszego miasta od lat zabiegały w Urzędzie Marszałkowskim o utworzenie ronda na skrzyżowaniu ulic Warszawskiej i Wawelskiej oraz o budowę tunelu pod torami kolejowymi. I udało się!**

Kierowcy wiedzą najlepiej jak ważna jest to inwestycja dla poprawy komfortu i bezpieczeństwa ruchu drogowego w Bieruniu. DK 44, czyli ulica Warszawska, należy do najbardziej uczęszczanych szlaków komunikacyjnych w regionie. Tędy jeździ się do Oświęcimia, Tychów i Imielina. Jeszcze większy ruch panuje na DW 934, czyli ulicy Wawelskiej prowadzącej do Imielina, Mysłowic i dalej do Katowic, a także do granicy województwa śląskiego i małopolskiego.

**Skrzyżowanie tych ulic jest miejscem, które przyprawia kierowców o ból głowy.**

Wieczne korki, utrudnienia, częste kolizje i wypadki. Wielkim problemem jest też przejazd ko-

lejowy na Wawelskiej, niedaleko tego skrzyżowania. Utrapieniem dla kierowców są często zamknięte rogatki. Za 28 miesięcy te problemy będą już tylko wspomnieniem. Tyle bowiem ma potrwać realizacja inwestycji, której fachowa nazwa brzmi: „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 934 z DK-44 wraz z przebudową skrzyżowania DW-934 z linią kolejową w miejscowości Bieruń”.

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach ogłosił właśnie przetarg na to zadanie. Zainteresowane firmy mają czas do 19 kwietnia na zgłoszenie ofert. Po wyłonieniu wykonawcy i podpisaniu z nim umowy, ruszą prace budowlane. W czasie trwania robót należy się liczyć z utrudnieniami, ale warto uzbroić się w cierpliwość, bo jest to inwestycja, która rozwiąże



Burmistrz Krystian Grzesica i Jakub Chełstowski, Marszałek Województwa Śląskiego zorganizowali konferencję prasową w miejscu jednej z największych inwestycji drogowych w dziejach Bierunia.

wszystkie problemy komunikacyjne tej części Miasta.

W ramach tej długo wyczekiwanej inwestycji skrzyżowanie ulic Warszawskiej i Wawelskiej (przy Skwerze Powstańców Śląskich) zostanie przebudowane na rondo, natomiast pod torami kolejowymi na ulicy Wawelskiej powstanie tunel.

**Wyburzony zostanie przy tej okazji „Okrągłak”, który od lat szpeci nowobierunińską część Miasta.**

- To, o co od lat zabiegałem wspólnie z Radnym Sejmiku Śląskiego Piotrem Czarnynogą, podczas licznych wizyt u Marszałka Województwa Śląskiego - stało się faktem - napisał na swoim facebookowym FanPage'u Burmistrz Krystian Grzesica.

Będą utrudnienia w ruchu drogowym, ale niewątpliwie inwestycja ta docelowo rozwiąże wszystkie problemy komunikacyjne tej części Miasta. Przypomnijmy, że ku końcowi zmierza inna inwestycja wojewódzka, która połączy się

**JAKUB CHEŁSTOWSKI,**

**Marszałek Województwa Śląskiego**

*Przebudowa skrzyżowania DW 934 z DK 44 połączona z modernizacją skrzyżowania DW 934 z linią kolejową w Bieruniu to zadanie na tyle skomplikowane, że jeszcze kilka lat temu uważano je za niemożliwe do zrealizowania, a jednak udało się pokonać wszystkie niedogodności i dziś jesteśmy w momencie postępowania przetargowego. Inwestycja umożliwi płynność ruchu w każdą ze stron, a mówimy nie tylko o drogach ważnych lokalnie, ale także trasie krajowej. Skończą się korki, wzrośnie też bezpieczeństwo, zwłaszcza jeśli mówimy o znajdującym się tam przejeździe kolejowym. Samo rozwiązanie komunikacyjne będzie nowoczesne, tak jak technologia wykonania, która zapewni użytkowanie drogi na długie dekady. Jest to jedna z tych inwestycji, która spina klamrą cały wachlarz modernizacji dróg wojewódzkich w regionie w mijającej kadencji samorządu województwa. Od 2018 do 2024 roku przeznaczymy na ten cel 2,7 mld zł. To najwięcej w historii wojewódzkiego samorządu.*

# Boiska, skatepark i plac zabaw

**Budowa boisk przy SP3 i modernizacja kompleksu rekreacyjnego na Węglowej na ostatniej prostej! Miasto dostało na tę inwestycję 2 mln zł z funduszu Polski Ład.**



Przypomnijmy, że przy „Trójce” modernizowane i wyposażane w nową nawierzchnię są trzy boiska - do piłki ręcznej, do koszykówki i do siatkówki. Boisko do piłki nożnej przechodzi natomiast rekultywację. Wszystkie urządzenia związane z tymi boiskami (bramki, słupki, kosze) są wymieniane na nowe - bardzo nowoczesne. Ponadto wzdłuż boisk wykonane zostały już łapacze piłek (piłkochwyty). Inwestycja zakłada także wymianę ogrodzenia wokół szkoły oraz budowę chodników na terenie całego kompleksu. Do końca marca roboty te będą skończone.

Zadanie „Modernizacja infrastruktury sportowo-rekreacyjnej na terenie gminy Bieruń”, przewidywało nie tylko odnowienie kompleksu boisk przy SP3 oraz otaczającej ich infrastruktury. Na skateparku, na osiedlu Węglowa zamontowano nowe urządzenie Quarter Pipe i zmodernizowano sąsiadujący z nim plac zabaw, gdzie pojawiła się bezpieczna nawierzchnia poliuretanowa - amortyzująca ewentualne upadki.



## Pieniądze na ulicę Solecką

Ponad sto tysięcy złotych dofinansowania pozyskał Bieruń z budżetu województwa śląskiego w ramach ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych (budowa dróg dojazdowych do gruntów rolnych). Dzięki tym środkom, przy 20-procentowym wkładzie własnym gminy, jeszcze w tym roku zostanie zmodernizowany fragment ulicy Soleckiej (dojazd do gruntów rolnych w rejonie oczyszczalni ścieków).

Warto dodać, że drugi z wniosków złożonych przez nasze miasto

**101 tys. zł**  
miasto pozyskało środki na budowę kolejnych dróg w Bieruniu

również został pozytywnie oceniony i znajduje się wysoko na liście rezerwowej. Jest duża szansa, że w tym roku uda się zmodernizować także kolejną ulicę.

## Kolejna sportowa inwestycja przy „Jedynce”



**780 tys. zł**  
miasto pozyskało z GZM na remont kompleksu boisk

Boisko przy SP1 wymaga modernizacji. Przejdzie ją w 2024 roku.



**K**ompleks boisk sportowych przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu słynął niegdyś z tego, że jest najbardziej nowoczesny w okolicy i niezwykle funkcjonalny, przez co budził spory zachwyt. Lata świetności ma już jednak za sobą.

Dziś wymaga gruntownej modernizacji. Na szczęście w tym roku ją przejdzie! Miasto Bieruń pozyskało ponad 780 tysięcy złotych dofinansowania ze środków Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii na modernizację kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ulicy Kadłubowej 15. W ramach remontu nowe

nawierzchnie pojawią się na bieżni i boiskach - wielofunkcyjnym i do piłki nożnej. Zbudowany zostanie zeskok do skoku w dal.

Warto podkreślić, że miasto regularnie inwestuje w infrastrukturę sportową i rekreacyjną przy Szkole Podstawowej nr 1. W 2021 roku otwarto tam nową salę sportową, a w 2022 roku do użytku oddano zmodernizowany plac zabaw (przy ulicy Kadłubowej). Modernizacja kompleksu boisk to kolejna duża inwestycja w bazę sportowo-rekreacyjną przy starobieruńskiej podstawówce.

# Remontowy ruch na drogach

Odbył się przetarg na modernizację kolejnych dróg w Bieruniu: wewnętrznej Granitowej i Łysinowej bocznej. Obecnie trwa sprawdzanie ofert.



Ulica Granitowa wewnętrzna i Łysinowa przed przebudową.

**N** oba remonty miasto pozyskało w ubiegłym roku dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Wewnętrzna Granitowa przejdzie modernizację na odcinku ponad 250 metrów. Przebudowana zostanie jezdnia, miejsca postojowe i chodnik. Powstanie kanalizacja deszczowa. Z kolei boczna Łysinowa zostanie wyremontowana na długości 330 metrów. Zakres prac będzie podobny, jak na Granitowej.

## Już ponad 200 lat pilnuje Bierunia

Blisko 80 tysięcy złotych trafi do Bierunia ze środków Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego na renowację zabytkowego Krzyża Męki Pańskiej z 1811 roku, zlokalizowanego przy ulicy Krakowskiej. Dotacja przeznaczona jest na konserwację techniczną i estetyczną zabytku oraz prace związane z zagospodarowaniem terenu wokół niego. Inwestycja zrealizowana będzie jeszcze w tym roku.

Krzyż przy ulicy Krakowskiej przy posesji nr 61 w Bieruniu jest wartościowym dziełem sztuki kamieniarskiej z początku XIX wieku. Przede wszystkim posiada olbrzymią wartość artystyczną i historyczną. Decyzją Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach z dnia 24 kwietnia 1974 r. został wpisany do rejestru zabytków ruchomych województwa śląskiego pod numerem B-483/74.

Obiekt zlokalizowany jest przy starym trakcie handlowym i komunikacyjnym prowadzącym ze Śląska w kierunku Małopolski. Usytuowany jest bezpośrednio przy drodze (między chodnikiem i płotem prywatnej posesji), przez co jest wyraźnie wyeksponowany. Jest on jednym z obiektów zespołu kamiennych krzyży Bożych Mąk, powstały w 1811 r. dla upamiętnienia zniesienia przez króla pruskiego poddaństwa osobistego chłopów.

Krzyż charakteryzuje się powszechną dla tego typu krzyży przydrożnych formą o smukłych proporcjach, piętrowym układem kamiennych ciosów, ogrodzonych metalowym

plotkiem. Podstawę stanowi duży cios, w którym wyryto napis „fundacyjny”. Powyżej znajduje się cokół z figurą Matki Bożej Bolesnej na ścianie frontowej, a na bocznych: Setnika i św. Jana. Matka Boża z lekko opuszczoną głową, lewą ręką na sercu, prawą ręką opuszczoną, otwartą. Na prawym boku cokołu spoglądający w górę setnik, na lewym - figura świętego Jana z rękami na pasie. Figura Marii jest obniżona w stosunku do pozostałych figur. Cokół przykrywa niski, rozłożysty, bogato wyprofilowany gzyms. Na środku każdej z jego ścian wygięcie profilu tworzy niewielkie pole kamiennej rozety o formie ośmioramiennej gwiazdy. Kompozycję wieńczy Krucyfiks z figurą Ukrzyżowanego. W podstawy krzyża znajduje się figura Marii Magdaleny, klęcząca bokiem, z głową zadartą w stronę krzyża, która wznosi w modlitewnym geście w górę dłoń.

Stanowi materialne świadectwo zanikającej już tradycji stawiania przydrożnych krzyży oraz istotny element krajoznawstwa kulturowego Bierunia.



# Plany są ambitne, ale możliwe do zrealizowania

## ROZMOWA Z BURMISTRZEM KRYSTIANEM GRZESICĄ

**- Jeżeli mieszkańcy 7 kwietnia zdecydują, by powierzyć Panu urząd burmistrza Bierunia na kolejną kadencję, jakie ma Pan plany na najbliższe pięć lat?**

Plany wynikają z tego, co do tej pory zostało wykonane. Mijająca kadencja była bardzo owocna w inwestycje. We wszystkich częściach miasta wyremontowaliśmy lub wybudowaliśmy parkingi i chodniki, wymieniliśmy lub zabudowaliśmy ponad 1000 opraw LED. Wiele ulic zostało gruntownie przebudowanych: Łysinowa i Marcina, Mieszka I, kompleks ulic na starówce (Słowackiego, Latochy i Kopcowa), Kolejowa, Domy Polne i Szynowa, Piastowska, Ligonja i Lompy, Rubinowa, Okrężna, Letnia, Szkolna, ulice wewnętrzne na osiedlach Granitowa, Węglowa oraz Homera i Chemików. Teraz dobiega końca kompleksowa przebudowa Soleckiej i Sadowej. Ale nigdy nie jest tak, że miasto jest „gotowe”. Do remontu są kolejne drogi, wciąż są części miasta, gdzie mieszkańcy czekają na chodniki, oświetlenie czy nawet kanalizację. Jestem zawsze otwarty na sygnały od mieszkańców, które docierają do mnie różnymi kanałami: podczas corocznych spotkań we wszystkich dzielnicach, podczas live chatów, na moich cotygodniowych dyżurach w sprawie tzw. skarg i wniosków czy po prostu, przez Messenger. Słucham zgłaszanych mi problemów i potrzeb. Mamy w urzędzie cały szereg gotowych dokumentacji projektowych i staramy się o pozyskanie środków na realizację tych inwestycji.

Przed nami także bardzo duże zadania związane z układem komunikacyjnym w mieście. Nie będą to wyłącznie inwestycje miejskie, ale z pewnością wymagające od miasta dużego zaangażowania i sprawnej współpracy z innymi podmiotami. W tym roku rusza budowa drogi ekspresowej S1 oraz przebudowa skrzyżowania ulic: Warszawskiej i Wawelskiej (DW-934 i DK-44) wraz z budową tune-

lu pod torami na ul. Wawelskiej. Na to czekaliśmy długie lata. S1 zdecydowanie odciąży nam DK44, a tunel pod torami na Wawelskiej i rondo na skrzyżowaniu Warszawska-Wawelska sprawią, że uciążliwe korki, które są w tym miejscu codziennością, za parę lat będą tylko wspomnieniem.

Jesteśmy też coraz bliżej przebudowy ulicy Oświęcimskiej na odcinku od osiedla Homera w stronę Tychów, wraz z budową ścieżki rowerowej. W lutym podpisaliśmy z władzami Tychów porozumienie w tej sprawie, mamy już gotową dokumentację projektową i wspólnie będziemy się starać o środki na to duże zadanie.

Oprócz dalszych inwestycji w infrastrukturę drogową mam kilka marzeń, które chciałbym zrealizować. Przede wszystkim jest to budowa publicznego żłobka. Już w tym roku ruszymy z budową nowoczesnego obiektu przy ul. Chemików, gdzie zostaną otwarte oddziały przedszkolne i żłobkowe. Moim celem jest otwarcie publicznego żłobka także w Bieruniu Nowym, gdzie mamy obiekt doskonale nadający się do pełnienia tej funkcji - budynek dawnej szkoły przy ul. Warszawskiej 292, który w zeszłym roku przeszedł gruntowną termomodernizację.

Ponadto mam w planach uruchomienie programu budowy mieszkań komunalnych i niskoczynszowych. Planuję też stworzenie Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej - placówki, która uzupełni ofertę niepublicznych ośrodków zdrowia i ułatwi dostęp do lekarzy specjalistów. W planach mam też otwarcie Inkubatora Przedsiębiorczości, który udzieliłby wsparcia nowo powstającym firmom i startupom oraz uruchomienie programu Karty Mieszkańca.

**- Rozmawialiśmy o infrastrukturze drogowej i o projektach społecznych. A co z inwestycjami w sport i kulturę?**



Infrastruktura sportowa w Bieruniu w ostatnich latach niesamowicie się rozwinęła, z czego jestem szczególnie dumny. Mamy nowoczesne boiska przy przedszkolach, Szkoła Podstawowa nr 1 ma nowe skrzydło z piękną nowoczesną salą sportową, a niedługo rozpocznie się remont boisk zewnętrznych. Dobiega końca modernizacja obiektów sportowych przy SP nr 3. Mamy nowoczesne centrum wspinaczkowe Adrenalina - jedno z niewielu takich na Śląsku, które powstało w ramach rewitalizacji osiedla Homera, w zdewastowanym starym obiekcie po jednostce wojskowej. Mamy wspaniale wyposażony obiekt sportowy Unii Bieruń Stary, gdzie zostały odnowione boiska (główne i treningowe), powstał „orlik” i „mini orlik”, a w zeszłym roku także tor przeszkodowy Crossfit Ninja Warrior Park. Mamy skate park i miasteczko rowerowe - zostało otwarte w zeszłym roku i zrobiło furorę wśród najmłodszych, którzy jeżdżą tam na rowerach i hulajnogach niezależnie od pogody. Nie zapominajmy o zdobywcach poprzednich kadencji i moich poprzedników: dwa baseny i dwie hale sportowe z saunami, kregielnią, boiskiem do squasha.

Ale obiekty to jedno, a najważniejsi są oczywiście ludzie. I my mamy w Bieruniu całą armię ludzi, którzy ten sport i aktywność chcą rozwijać. Mamy wspa-

niałych trenerów, którzy wychowują mistrzów Polski i Europy w badmintonie. Mamy kilka klubów sportów walki, które organizują turnieje o randze ogólnopolskiej. Mamy klub jeździecki, strzelecki czy chodziarzy. Mamy w Bieruniu międzynarodowy turniej tańca, a także bierunianina - mistrza Polski w jeździe na BMX. Są oczywiście dwa kluby piłkarskie, które inwestują w trenowanie młodzieży. No i rewelacja ostatnich lat, czyli petanque. Gra, którą „zarazili” nas nasi przyjaciele z miasta partnerskiego Meung sur Loire, a teraz mamy w Bieruniu dwa kompleksy boisk do petanque, oficjalną sekcję przy KS Unia Bieruń Stary, a społeczność miłośników buli bardzo się rozrosła. Staramy się tworzyć w Bieruniu dobrą atmosferę do uprawiania wszelkich dyscyplin sportu i cieszy mnie, że są tego efekty.

Wśród planów na następną kadencję mam także stworzenie szerokiego programu wsparcia dla bieruńskiej młodzieży, uprawiającej sport, by jeszcze bardziej inwestować w młode talenty.

Jeśli chodzi o kulturę, myślę, że jak na niewielkie miasto, oferta jest imponująca. Bieruński Ośrodek Kultury kilka razy do roku zaprasza na spektakle teatralne i operetkowe z najwyższej półki, organizuje spotkania z ludźmi kultury - wymienię chociażby Zbigniewa Rokitę czy Tomasza Raczka. Mamy duże imprezy

plenerowe: Dni Bierunia, Dożynki Miejskie, Noc Świętojańską, podczas których na scenie pojawiają się czołowe gwiazdy polskiej sceny, nie tylko pop, ale także np. Zespół Pieśni i Tańca Śląsk.

Mamy w Bieruniu wspaniały Teatr dla Dorosłych, który - mimo że jest grupą amatorską - jest naszą dumą i wizytówką. Promuje śląską kulturę i śląską gwiarę i gromadzi komplety publiczności w wielu miastach. Mamy też Muzeum Miejskie, które - mimo że nie ma jeszcze swojej docelowej siedziby - realizuje wspaniałe projekty, które cieszą się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców i znajdują uznanie w postaci branżowych nagród oraz wyróżnień. Jestem dumny z bieruńskiej kultury i w moich planach na następną kadencję są także inwestycje w tym obszarze: stworzenie siedziby dla Muzeum Miejskiego z przestrzenią na wystawę stałą (jest na to przeznaczony budynek przy ul. Spiżowej 4) i remont Domu Kultury „Gama”, który jest naszą najważniejszą przestrzenią dla spektakli teatralnych i koncertów. Ten budynek kilka lat temu przeszedł gruntowny lifting z zewnątrz, ale wewnątrz nadają się już do remontu.

Wszystko to są ambitne plany, ale możliwe do zrealizowania. Przygotowania są już w toku. Podsumowując, w kolejnej kadencji na brak pracy nie będę mógł narzekać.



## MOI KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ



1

Mam 60 lat, urodziłem się w Bieruniu w moim domu rodzinnym. Jestem dumnym mężem i tatą dwójki dorosłych dzieci. Przez ponad 30 lat zawodowo byłem związany z Kopalnią Węgla Kamiennego „Ziemowit” jako osoba dozoru ruchu górniczego, a obecnie – z Bieruńskim Ośrodkiem Kultury, gdzie pełnię funkcję specjalisty ds. organizacji imprez. Czynnie biorę udział w życiu naszego miasta poprzez realizację autorskich projektów integrujących naszą społeczność, poprawiających bezpieczeństwo mieszkańców Bierunia i estetykę miasta. Jednym z moich głównych celów jest inicjowanie działań mających na celu ożywienie serca naszego miasta tj. bieruńskiego Rynku (współorganizowanie małej sceny muzycznej, eventów ekologicznych, warsztatów pod chmurką).

Sławomir Rosowski



2

Mam 64 lata. Jako absolwent Wydziału Chemii Politechniki Wrocławskiej przyjechałem wraz z rodziną do Bierunia w 1986 roku. Podjąłem pracę jako stażysta i mistrz zmianowy w Zakładach Tworzyw Sztucznych ERG. Od ponad 37 lat Bieruń to moja mała ojczyzna, tu wspólnie z żoną wybudowaliśmy dom i wychowaliśmy trójkę dzieci. Aktualnie pracuję jako dyrektor ds. produkcji i wdrożeń. Najważniejsze punkty mojego programu to: realizacja drugiego etapu budowy kanalizacji sanitarnej i dróg na Domach Polnych, budowa żłobka publicznego w części starobieruńskiej oraz przebudowa dróg lokalnych: Słowiańska, boczna Łysinowa i Szymanowskiego.

Edward Andrejczuk



3

Od urodzenia, czyli od 38 lat jestem związany z Bieruniem i odkąd pamiętam aktywnie uczestniczyłem w życiu miasta. Najpierw jako zawodnik i kapitan drużyny klubu KS Unia Bieruń Stary, a idąc dalej w duchu sportowym jako pomysłodawca i organizator Bieruńskiego Biegu Utopca, który z marzenia przerodził się w największą coroczną imprezę sportową w naszym mieście. W czasie zbliżającej się nowej kadencji chciałbym dla Państwa: stworzyć park z w pełni wyposażonym i ogrodzonym placem zabaw, na którym mogłyby się odbywać coroczny, osiedlowy festyn oraz doprowadzić do powstania ścieżki rowerowej łączącej Bieruń z Tychami.

Dariusz Czapiewski



4

Jestem szczęśliwym mężem i ojcem trzech uroczych pociech. Bieruń to miasto, w którym dorastałem, wychowałem się i zdobyłem wykształcenie. Od 2014 roku prowadzę z powodzeniem własną działalność gospodarczą w zakresie usług BHP i zarządzania nieruchomościami. Z zawodu jestem inżynierem bezpieczeństwa i higieny pracy. Życiowe doświadczenie, a także setki przeprowadzonych rozmów z mieszkańcami naszego miasta upewniają mnie w przekonaniu, że znam dobrze Bieruń, ze szczególnym naciskiem na nasze osiedle Chemików. Moje najważniejsze cele na nadchodzącą kadencję to: modernizacja budynku KS Unia Bieruń Stary, a także dalszy rozwój infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w rejonie osiedla oraz kontynuacja prac obejmujących modernizację osiedlowej infrastruktury komunikacyjnej w zakresie dróg wewnętrznych, parkingów i chodników.

Piotr Świerkosz



5

Jestem rodowitą Bierunianką, dla której sprawa mojego miasta są bardzo ważne. To tutaj mieszkam i wraz z mężem wychowuję dwóch synów. Na przestrzeni lat widzę jak zmienia się nasze miasto, jak wiele inwestycji powstaje, jakim przemianom ulega zaplecze edukacyjne i sportowe skierowane do młodych ludzi. Bardzo bliskie są mi sprawy związane z edukacją, gdyż od 12 lat działam społecznie w Radzie Rodziców: przez 4 lata w Przedszkolu nr 1, kolejnych 8 lat w Radzie Rodziców w Szkole Podstawowej nr 1, gdzie przez ostatnie 4 lata pełnię funkcję przewodniczącej Rady Rodziców. Najważniejsze punkty mojego programu wyborczego to: budowa przedszkola z oddziałami żłobkowymi oraz działalność związana z integracją dzieci w wieku szkolnym z seniorami z Dziennego Domu Senior +.

Aleksandra Wagstyl



6

Moja rodzina stanowi fundament mojego życia - jestem mężem i dumnym ojcem. Wnukiem Krystyny i Jana Duraj, synem Gabrieli i Andrzeja Pytel oraz bratem Rafała Pytla. Ich wsparcie i miłość napędzają mnie do działania na rzecz naszej społeczności. Dzięki mojemu wykształceniu prawniczemu oraz ukończonym studiom podyplomowym na dwóch kierunkach mam solidne podstawy do pracy na rzecz naszej wspólnoty lokalnej. Obecnie przygotowuję rozprawę doktorską z zakresu prawa, co pozwala mi na głębsze zrozumienie mechanizmów działania samorządu lokalnego. W nadchodzącej kadencji szczególnie zależy mi na przywróceniu festynów na Barańcu i Jajostach i wzbogaceniu ich o inspirujące wykłady i praktyczne warsztaty ekologiczne. Będę zabiegał również o stworzenie ścieżek edukacyjnych w malowniczym lesie Gołysoraznowych miejsc do aktywnej rekreacji i poznawania przyrody na obszarach leśnych oraz ich otoczeniu.

Artur Pytel



7

Mam 34 lata. Od urodzenia związany jestem ze Ścierniami. Zwyksztalceniastem inżynierem jakości, absolwentem Wyższej Szkoły Zarządzania Ochroną Pracy w Katowicach, rocznik 2018. Jestem członkiem amatorskiej grupy biegowej Chwalisz czy nie Chwalisz – lotej z nami i jednym z organizatorów charytatywnego biegu Chwalisz czy nie Chwalisz – lotej z nami, organizowanego na Ścierniach. Moim celem na nadchodzącą kadencję będzie uregulowanie spraw własnościowych przy filii Przedszkola nr 1 w Ścierniach i zagospodarowanie terenu znajdującego się za plenerową siłownią poprzez nasadzenie nowych roślin/drzew, zamontowanie kilku ławek, które będą służyć do odpoczynku, a także zamontowanie piłkochwyłów przy boisku na Ścierniach.

Piotr Stolecki



8

Jestem rodowitą Bierunianką, związaną rodzinie i zawodowo z naszym miastem. Od 14 lat pracuję jako nauczyciel i wychowawca w Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego w Bieruniu oraz od 5 lat jako nauczyciel w Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach. Jestem autorką dwóch innowacji pedagogicznych, byłam również koordynatorem projektu Laboratoria Przyszłości oraz Aktywna Tablica, dzięki którym pozyskano ogromne zaplecze cyfrowe i techniczne (gogle VR, drukarka 3D, roboty) wykorzystywane w codziennej pracy z uczniami. Na sercu leży mi promocja i wspieranie działań na rzecz Uniwersytetu Trzeciego Wieku, AKTYWNY SENIOR, DZIADKOWIE DLA DZIECI. W moim programie wyborczym znalazła się również przebudowa drogi - ulicy Granitowej przy przychodni NZOZ „Multimed” oraz pawilonu handlowego (sklep Lewiatan).

Barbara Zajas-Dziubek



9

Od urodzenia mieszkam w Bieruniu, na osiedlu Granitowa. Jestem pracownikiem KWK Piast od 16 lat. Od najmłodszych lat byłem zaangażowany w życie sportowe w naszym mieście. Na początku jako młody adept lokalnego klubu piłkarskiego, a teraz jako trener piłki nożnej w Bieruńskiej Akademii Piłki Nożnej PIAST-GOL. Uczestniczę czynnie w rozgrywkach Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej w Bieruniu. A od 5 lat jestem właścicielem ogródka działkowego na naszym osiedlu, który stał się małym zielonym miejscem na ziemi dla mnie i mojej rodziny. Znam zatem doskonale potrzeby działkowców. Ważnymi punktami mojego programu wyborczego są: stworzenie nowoczesnego oraz bezpiecznego placu zabaw posiadającego poliuretanową nawierzchnię, z licznymi atrakcjami takimi jak tor rozwijający motorykę zwany małym gajem, a także zasadzenie pasma zieleni, które pozwoli osłonić miasteczko ruchu drogowego od drogi krajowej 44.

Marcin Lipiński



10

Znamy się z Bierunia, gdzie mieszkam przy ulicy Węglowej, tuż obok Ciebie. Jako Twoja radna, wiem, jak ważne jest to, aby nasze otoczenie zmieniało się na lepsze – stawało się bezpieczniejsze i bardziej przyjazne. Dzięki doświadczeniu i zaangażowaniu wiem że Bieruń Nowy może się rozwijać i być dobrym miejscem dla mieszkańców! Od lat z pełnym zaangażowaniem dążę do tego, by poprawiać jakość życia w Bieruniu. Moje działania przyniosą widoczne efekty, co potwierdza liczba zrealizowanych projektów. Najważniejszymi celami na nadchodzącą kadencję będą dla mnie: budowa wodnego placu zabaw w Bieruniu Nowym oraz stworzenie atrakcyjnych terenów zieleni na osiedlach przy ul. Warszawskiej i Węglowej.

Natalia Grosman



13

Jestem Bierunianinem, jednym z Was. Tu się urodziłem, wychowałem i tu żyję. Życiowego doświadczenia nabyłem jako żołnierz jednostek specjalnych oraz w pracy z ludźmi. Na swoim koncie mam liczne osiągnięcia w dziedzinie sportu (czołowe miejsca w zawodach siłowych). Jako instruktor wdrażam zdrowy i pozytywny tryb życia pracując wiele lat w BOSiR. Stale podnoszę swoje kwalifikacje oraz zdobywam nowe doświadczenia zawodowe. Moje hasło wyborcze to: SILNE, ZDROWE, BEZPIECZNE JUTRO. Zdrowie to fundament silnego społeczeństwa. Poprzez kampanie edukacyjne i inwestycje w infrastrukturę sportową, młodzieży chcę zachęcić mieszkańców do aktywnego trybu życia. Stworzę profesjonalny park linowy dla dzieci i dorosłych. Będę zabiegał o modernizację i rozbudowę monitoringu miejskiego oraz o poprawę bezpieczeństwa przeciwpowodziowego.

Janusz Pyras



14

Mieszkam w Bieruniu od urodzenia. Żonaty od 38 lat. Mam trzy dorosłe córki: Agnieszkę, Sabinę oraz Irenę. Jestem dziadkiem dla czwórki wnuków: Krzysztofa, Julii, Emilii oraz Weroniki. Po 37 latach pracy zawodowej przeszedłem na emeryturę. Obecnie jestem Radnym w Radzie Miasta w Bieruniu. Ważnymi punktami mojego programu wyborczego są: budowa i uzupełnienie brakującego oświetlenia głównie na ulicach: Groblana, Żywiczna, Bijasowicka; budowa chodnika na ulicy Żywicznej; remont budynku Przedszkola nr 2 w Bijasowicach oraz zwiększenie nakładów na infrastrukturę odwadniającą (rowy, przepusty, wykaszanie oraz konserwacja).

Walenty Magiera



15

Urodziłem się w 1966 roku w Bieruniu. Uczęszczałem do Szkoły Podstawowej w Bieruniu, następnie ukończyłem Technikum Hutniczo-Mechaniczne w Szopienicach. W roku 1986 rozpocząłem pracę jako górnik dołowy w KWK „Piast”. Obecnie jestem emerytem. Od 36 lat jestem żonaty, mam dwie dorosłe córki. Jestem długoletnim członkiem bieruńskiego chóru „Harmonia”. Jako przyszły radny naszego miasta planuję między innymi pochylić się nad kwestiami: wałów przeciwpowodziowych (dokończenie przebudowy); rozwiązania odwodnienia ul. Skowronków, poprawy oświetlenia dróg oraz bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych (starania o dodatkowe sygnalizacje).

Mirosław Przewoźnik



# Zdrowie seniorów jest najważniejsze

W Bieruniu, 15 marca odbyła się pierwsza konferencja „Zdrowie seniora w centrum uwagi”. Debata i towarzyszące jej wydarzenia wzbudziły ogromne zainteresowanie wśród mieszkańców.

Pierwsi goście pojawili się w Domu Kultury GAMA już wczesnym rankiem, aby bezpłatnie wykonać badania profilaktyczne. Sala była wypełniona po brzegi aż do godziny 14:00, gdy konferencję zakończyła degustacja zdrowych potraw przygotowanych przez samego Remigiusza Rączkę. Pokaz kulinarny przygotowała firma Danone Bieruń.

Wcześniej bieruńscy seniorzy wysłuchali wykładu lekarza geriatry Anny Danek o tym jak zapobiegać otępieniu i trenować pamięć oraz ćwiczyli wraz z fizjoterapeutką z Galen Rehabilitacja Martą Zamarlik.

Przez całą konferencję można było skorzystać z porad lekarza okulisty i pielęgniarki, wykonać pomiary ciśnienia i poziomu cukru (przygotowane przez Multi-med Bieruń) oraz degustować prozdrowotne produkty serwowane przez Dobre Ziółko Sklep Zielarsko-Medyczny w Bieruniu Starym. Konferencję zorganizowało Miasto Bieruń i MOPS.



## Eko edukacja

Ruszyła budowa eko pracowni „Pod chmurką” przy budynku Szkoły Podstawowej nr 3 na ulicy Warszawskiej. Na wiosnę nowoczesny kompleks plenerowy będzie służył uczniom starszych klas. Wartość zadania to

88 000 zł, z czego 68 000 zł pochodzi z dofinansowania, a 20 000 zł to wkład Gminy Bieruń. Co ciekawe, eko pracownia „Pod chmurką” została zaprojektowana samodzielnie przez kadrę pedagogiczną szkoły!



Wizualizacja eko pracowni „Pod chmurką”.

Tak teren, na którym rozpoczyna się budowa eko pracowni „Leśna polana” wygląda obecnie.



# W Bieruniu powstanie kompostownia

Ruszyła budowa miejskiej kompostowni. Dzięki tej inwestycji gmina będzie mogła na własnym terenie przetwarzać odebrane od mieszkańców odpady zielone, co pozwoli rozwiązać problem uciążliwych limitów. Zakład będzie zlokalizowany na terenie przylegającym do oczyszczalni ścieków przy ul. Chemików, w oddaleniu od zabudowań mieszkalnych - tak, by nie powodował żadnych uciążliwości. Inwestycję realizuje Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej.

Kompostownia powstaje przy ul. Chemików. Lokalizacja została wybrana w taki sposób, by od najbliższych zabudowań mieszkalnych (na osiedlu Chemików) dzielił ją co najmniej jeden kilometr. Pomiędzy kompostownią i osiedlem zlokalizowane są dwa zakłady przemysłowe (m.in. NITROERG). Ta odległość oraz zastosowanie nowoczesnych i naturalnych technologii przetwarzania mają zagwarantować, że kompostownia nie będzie powodowała żadnych uciążliwości (np. zapachowych) dla mieszkańców.

**Instalacja jest kompostownią naturalną, gdzie proces kompostownia przebiega bardzo podobnie jak w przydomowych kompostownikach.**

Kompostownia będzie przetwarzać odpady zielone odbierane od mieszkańców Bierunia. Do odpadów zielonych zaliczamy przede wszystkim trawę i liście, ale także rozdrobione gałęzie i odpady z kory i drewna. Obecnie na terenie Bierunia obowiązują limity na odbiór odpadów

zielonych bezpośrednio sprzed nieruchomości:

- maksymalnie 4 worki raz na dwa tygodnie w okresie od kwietnia do września,
- maksymalnie 6 worków raz na dwa tygodnie w okresie od października do listopada.

Jeżeli na posesji powstaje więcej odpadów zielonych, mieszkańcy mogą w każdej chwili nieodpłatnie oddać je na PSZOK, z tym że muszą samodzielnie je tam dostarczyć. Te ograniczenia ilościowe często były problemem dla mieszkańców.

**Uciążliwe limity pomoże rozwiązać właśnie budowa kompostowni na terenie Bierunia.**

*- Mając własny zakład przetwarzający odpady zielone, niezależnymi się od podmiotów zewnętrznych, wahań cen oraz dywersyfikujemy przychody miejskiej spółki - tłumaczy Krzysztof Wilk, prezes BPiK. - Odpadów zielonych w gminach powstaje coraz więcej i istniejące instalacje są przeciążone. W naszej własnej kompostowni nie będziemy musieli czekać w kolejkach, a ponadto zabezpieczymy się przed podniesieniem cen za przetwarzanie odpadów zielonych w przyszłości. To nie jest tak, że miejska spółka pracuje za darmo, ale cały ewentualny zysk zostaje w Gminie co daje większą szansę na utrzymanie opłat na stabilnym poziomie. Gdy będziemy niezależni, łatwiej będzie też sprostać wymogom unijnym co do poziomów przetwarzania odpadów.*

Kompostowanie to naturalna metoda zagospodarowania odpadów, pole-

**3500 ton**

odpadów zielonych rocznie będzie mogła przetwarzać kompostownia

gająca na rozkładzie substancji organicznej przez mikroorganizmy - dokładnie to dzieje się w przydomowych kompostownikach. W kompostowni prowadzony jest proces zbliżony do naturalnego, ale dzięki technologii jest on znacznie szybszy. Powstająca w Bieruniu kompostownia będzie w stanie przetwarzać do 3500 ton odpadów zielonych rocznie. Końcowym produktem tego procesu będzie pełnowartościowy produkt (nawóz), który będzie wykorzystywany, m.in. na miejskich terenach zielonych.

Na ten rok zaplanowane są prace budowlane. W roku 2025 planowana jest instalacja technologii oraz uruchomienie zakładu.

## Startujesz w Zielonym Budżecie?

ZAINSPIRUJ SIĘ PLATFORMĄ INTERNETOWĄ

Do 31 marca Mieszkańcy Bierunia mają czas na opracowanie swojej koncepcji zielonego projektu. Przypomnijmy, że w ramach Zielonego Budżetu Miasta Bierunia składać można zarówno wnioski o drobne nasadzenia - drzewko, rabata, kilka roślin cebulowych, jak również wnioski o realizację większych przedsięwzięć nasadzeniowych - o wartości aż do 40 000 zł. Aby ułatwić Mieszkańcom zadanie, miasto przygotowało pakiet pomysłów wraz z wizualizacjami, dotyczących rozmaitych możliwości jakie daje Zielony Budżet.

Na stronie [www.zielonybierun.budzet-obywatelski.org](http://www.zielonybierun.budzet-obywatelski.org) w zakładce „katalog inspiracji” można znaleźć wiele podpowiedzi jak ciekawie zaaranżować zielen w przestrzeni miejskiej.



Warto korzystać z platformy internetowej do obsługi ZIELONEGO BUDŻETU MIASTA BIERUNIA!

Śledźcie nas na [www.zielonybierun.budzet-obywatelski.org](http://www.zielonybierun.budzet-obywatelski.org)

Wszystkie informacje na temat Zielonego Budżetu dostępne są na platformie internetowej, ale niezależnie od tego każdy projektodawca może uzyskać niezbędne informacje przez telefon.

- Wydział Gospodarki Przestrzennej i Nieruchomości - tel.: (32) 708 09 58 (w sprawie własności gruntu)
- Wydział Promocji - tel.: (32) 708 09 51 (w sprawie regulaminu i zasad Zielonego Budżetu)
- Wydział Gospodarki Komunalnej - tel.: (32) 708 09 68 (w sprawie wykonalności projektu, kosztorysu lub doboru roślin)

OGŁOSZENIE

# Białowąs

Beata

1



**Prawo i Sprawiedliwość**  
Kandydatka do Sejmiku



# Energia kobiet

**Pod patronatem burmistrza Krystiana Grzesicy w Bieruniu po raz pierwszy odbył się Kongres Kobiet Województwa Śląskiego. W wydarzeniu wzięły udział, m.in. posłanka Monika Rosa i senatorka Gabriela Morawska-Stanecka.**

**E**nergia kobiet! - pod takim hasłem odbyła się kolejna edycja Kongresu Kobiet Województwa Śląskiego. Tym razem wydarzenie to zagościło w bierunińskim Kinoteatrze „Jutrzenka”. Kongres dedykowany jest współczesnym liderkom, przedsiębiorczym oraz wszystkim paniom pragnącym inspirować i kreować pozytywne zmiany w społeczeństwie.

- Chcemy, aby Kongres Kobiet był miejscem, w którym każda kobieta znajdzie coś dla siebie, niezależnie od tego, czy działa w biznesie, kulturze, nauce czy społeczności lokalnej. Naszym celem jest pokazanie, że energia kobiet może być potężną siłą napędową zmian w każdym aspekcie życia - wyjaśnia Alina Bednarz, radna Sejmiku Województwa Śląskiego, a zarazem



pełnomocniczka i jedna z organizatorek kongresu.

Na program kongresu składały się panele dyskusyjne i prelekcje, poruszające tematykę kobiecego liderstwa, przed-

siębiorczości, równości oraz ich roli w kulturze i sztuce. W debatach wzięły udział, m.in. dr hab. Katarzyna Tobór-Osadnik, dr Małgorzata Tkacz-Janik, Agnieszka Kijas oraz aktywne i przed-

siębiorcze kobiety z Bierunia: Barbara Lozinszek, Magdalena Kocurek, Sonia Dzionko, Weronika Rosowska, Ola Wagstyl, Krystyna Wilk, Joanna Lorenc.

OGŁOSZENIE

## 2 ALINA BEDNARZ DO SEJMIKU



**Urodzona na Śląsku, tutaj mieszka, działa i pracuje! Posiada doświadczenie w pracy w samorządzie-**

- ✓ Inicjatorka uchwały o dofinansowaniu in vitro dla mieszkańców województwa śląskiego oraz wielu ważnych projektów społecznych.
- ✓ Zaangażowana w działania na rzecz równych praw kobiet i mężczyzn, pełnomocniczka Kongresu Kobiet.
- ✓ Badaczka historii kobiet związanych z Górnym Śląskiem, autorka i współautorka 5 książek, realizatorka projektów edukacyjnych, kulturalnych i społecznych.
- ✓ Posiada ponad 20-letnie doświadczenie menedżerskie, obecnie związana z organizacjami pozarządowymi, prezeska stowarzyszenia ON/OFF.

**Obecnie radna Sejmiku Województwa Śląskiego: pracowita, sumienna, zaangażowana w sprawy mieszkańców!**

## Kobiety zmieniają Śląskie!

**Koalicja Obywatelska**

Materiał sfinansowany przez KKW KOALICJA OBYWATELSKA



# MILION

## dla bieruńskich klubów sportowych

**Bieruń przaje sportowcom, a najlepszym dowodem na to jest wsparcie, na jakie mogą liczyć działające w mieście kluby. W Urzędzie Miasta Bierunia podpisano umowy o dotacje dla klubów sportowych na 2024 rok.**

- To, że kwota przyznanych dotacji jest tak duża było możliwe dzięki wpisaniu do „Strategii rozwoju sportu” obiektywnego wskaźnika odnoszącego się do planowanych przychodów podatku od nieruchomości - wyjaśnia Krystian Grzesica, burmistrz Bierunia. - Skutkuje to tym, że dwa lata temu w 2022 roku na kulturę fizyczną było przeznaczonych 539 000 zł, natomiast na ten rok 990 000 zł. To jest niemalże 100% więcej. I tak samo jest, jeżeli chodzi o stypendia dla sportowców. W 2022 było to około 85 000 zł, w zeszłym roku 124 800, a w obecnym 146 000 zł.

W Urzędzie Miejskim w Bieruniu umowy na dotację podpisali przedstawiciele klubów sportowych, prezentujących różne dyscypliny. Są to:

- UKS Unia Bieruń (badminton),
- KS Unia Bieruń (piłka nożna),
- Piast GOL Bieruń (piłka nożna),
- Big Budo Polska (sporty walki),
- Klub Sportowy Walki Bushido (sporty walki),
- UKS „Walker” (chód sportowy),
- KS RONIN (sporty walki),
- KS „UNIA” Bieruń Stary (skat),
- LKJ Solec (jeździectwo),
- KSS Piast (strzelectwo sportowe).

Ponadto kluby sportowe oprócz kwoty dotacji, otrzymały też pulę środków przeznaczoną na stypendia. To w sumie 146 tys. zł. Teraz to kluby sportowe decydują o tym komu, na jak długi czas i w jakiej wysokości są przyznawane sty-

pendia. To bardzo dobry pomysł, ponieważ dzięki bezpośredniemu kontaktowi z zawodnikami to właśnie kluby mają najlepsze rozeznanie w tym kto w danym momencie takiego stypendium najbardziej potrzebuje i dla kogo będzie ono najbardziej motywujące.

- Bardzo doceniamy wsparcie jakie uzyskaliśmy w formie dotacji z miasta. Doceniamy przede wszystkim to, że mamy transparentność w przyznawaniu tych środków. Dzięki temu wiemy, co trzeba robić, by rozwijać się i służyć mieszkańcom Bierunia - mówi Krzysztof Chlebowski, prezes Bieruńskiej Akademii Piłkarskiej Piast Gol.

- Czujemy wsparcie miasta, wsparcie burmistrza i to, że Bieruń nam przaje - mówi Sebastian Szut

**990 tys. zł**  
dotacje dla klubów

**146 tys. zł**  
stypendia dla sportowców

z Klubu Sportowego Ronin. - Jesteśmy za to bardzo wdzięczni, bo dzięki takim dotacjom nasz klub może się rozwijać. Ogromnie cieszy fakt, że nasza działalność została jeszcze bardziej doceniona w postaci większych środków na organizację naszych zajęć sportowych judo i sportów walki, ale także ogólnopolskie zawody SuperLIGA, które już na stałe weszły w kalendarz zawodów klubów z całej Polski.



## **Tomasz Nyga**

**KANDYDAT NA BURMISTRZA**

## **Magdalena Klyta**

**zostanie powołana na funkcję  
ZASTĘPCY BURMISTRZA**

### **Tomasz Nyga**

Rodowity bierunianin, społecznik zaangażowany w sprawę Bierunia. Ma 35 lat. Z wykształcenia prawnik, z zawodu radca prawny. Od 14 lat konsekwentnie zdobywa doświadczenie w samorządzie terytorialnym. Był bieruńskim radnym w kadencji 2010-2014. Pracuje jako prawnik dla urzędów na Śląsku, gdzie skrupulatnie od niemal 10 lat buduje wiedzę o dobrych praktykach i nowoczesnych rozwiązaniach służących mieszkańcom. Prywatnie mąż i ojciec małej Oli. Najważniejsza jest dla niego rodzina, praca i Bieruń - mała ojczyzna.

### **Magdalena Klyta**

Nowobierunianka, zakorzeniona w społeczności tej części miasta, członek Stowarzyszenia „Porąbek”, znana z pracy w Bieruńskim Ośrodku Kultury, gdzie przez długie lata była kierownikiem kinoteatru „Jutrzenka”, a obecnie nauczyciel w PZS Bieruń. Autorka projektów proobywatelskich, osoba pracowita, a przy tym empatyczna, kreatywna, znająca Bieruń, jego historię i obecne potrzeby. Prywatnie żona i mama dorosłej już Julii.

# BIERUŃ CZAS NA! ZMIANY!

Moi kandydaci  
do Rady Miejskiej  
w Bieruniu



Kandydat w okr. nr **1**  
Rafał Rutkowski



Kandydat w okr. nr **3**  
Krzysztof Panek



Kandydatka w okr. nr **4**  
Sonia Kosmala



Kandydat w okr. nr **5**  
Tomasz Nyga



Kandydatka w okr. nr **7**  
Beata Berger-Styga



Kandydat w okr. nr **8**  
Henryk Mazgaj



Kandydatka w okr. nr **10**  
Patrycja Kryczek

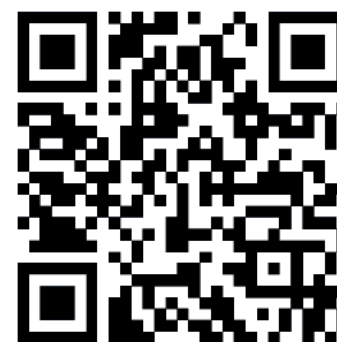


Kandydat w okr. nr **12**  
Robert Roztojek



Kandydat w okr. nr **15**  
Mateusz Szpek

Zapoznaj się  
z całym  
programem  
wyborczym  
na facebooku



## Najważniejsze Punkty programu:

- 1) Poprawa komfortu życia w Bieruniu - ograniczanie uciążliwości stref przemysłowych.
- 2) Bezpieczeństwo przeciwpowodziowe i przeciwwalewowe. Odwodnienie i melioracja.
- 3) Konsekwentna budowa i remonty bieruńskich ulic wraz z nowoczesnym oświetleniem.
- 4) Dwa publiczne żłobki, jeden w Bieruniu Starym, a drugi w Bieruniu Nowym.
- 5) Uporządkowanie problemu parkowania przy Kopalni.
- 6) Nowy program "Senior w Mieście" - zajęcia, spotkania i wycieczki dla Seniorów.
- 7) Nowe mieszkania komunalne dla bieruńskich rodzin.
- 8) Modernizacja ścieżki rowerowej z Bierunia Starego do Bierunia Nowego  
- powstanie trakt dla pieszych i rowerzystów.
- 9) Park za Groblą z rolkostradą i pumtrackiem.
- 10) Bulwary przy Wiśle z plażą.

# BLISKO MIESZKAŃCÓW

## Sebastian

# MACIOŁ

Zakup został sfinansowany ze środków KW Stowarzyszenia "Porąbek"



KANDYDAT  
NA BURMISTRZA  
BIERUNIA



## KANDYDACI DO RADY POWIATU KW STOWARZYSZENIA PORĄBEK



**1**  
miejsce

**Grzegorz  
JAROSZ**



**2**  
miejsce

**Urszula  
STĘCHŁY**



**3**  
miejsce

**Jolanta  
SIEMIANOWSKA**



**4**  
miejsce

**Jan  
STOCKI**



**5**  
miejsce

**Jolanta  
SAŁĘGA**



**6**  
miejsce

**Michał  
KUCZ**

## OKRĘG 1 BIERUŃ

**BLISKO MIESZKAŃCÓW**

# KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ **W BIERUNIU** KW STOWARZYSZENIA PORĄBEK



**1**  
okręg

**Elżbieta  
MYALSKA**



**2**  
okręg

**Szymon  
GONDZIK**



**5**  
okręg

**Adam  
WĘGRZYNEK**



**8**  
okręg

**Damian  
GERYCKI**



**9**  
okręg

**Stanisław  
JURECKI**



**10**  
okręg

**Michał  
BARZYCKI**



**11**  
okręg

**Sebastian  
MACIOŁ** Kandydat na  
BURMISTRZA



**12**  
okręg

**Jacek  
GORAUS**



**13**  
okręg

**Jarosław  
MOKRY**



**14**  
okręg

**Zdzisław  
KANTOR**



**15**  
okręg

**Jolanta  
NIESYTO**

**BLISKO**

**MIESZKAŃCÓW**



# „Każdy gest, nawet najdrobniejszy.. zmienia świat, czyjś świat”.

## TEATR DLA DOROSŁYCH W CHARYTATYWNYM SPEKTAKLU DLA HOSPICIUM ŚWIETLIKOWO

**D**laczego warto pomagać? To niby bardzo proste pytanie, na które jednak nie ma jednej odpowiedzi. Pomaganie to piękny gest w stronę drugiego człowieka, a niesienie pomocy bliźniemu w potrzebie uskrzydla i nakręca do dalszego działania. Jedną z form pomocy jest działalność charytatywna, która polega na dobrowolnym i bezinteresownym wspieraniu osób lub grup w potrzebie i może przybierać różne struktury, takie jak: zbiórki, darowizny, czy wolontariat.

A czy w działalność charytatywną może się włączyć również teatr? Oczywiście! Takim właśnie przykładem „pomagania poprzez sztukę” jest Teatr dla Dorosłych z Bierunia, który na swoim koncie ma już kilka charytatywnych spektakli, m.in. sztukę pt. „Chop od mojej baby” dla Hospicjum im. Św. Kaliksta w Tychach zagrana w Teatrze BELFEgoR, „Afera Mak-

fot. Agnieszka Wyderka-Dyjeńska



becioka” dla Hospicjum „Świetlikowo”, który odbył się w DK „Gama” w 2021 roku oraz sztukę „Chop od mojej baby” dla Ryszarda Kucza - podopiecznego Ośrodka Błogosławionej Karoliny w Lędzinach, wystawiony w sali widowiskowej Piast, w Lędzinach.

3 marca Teatr dla Dorosłych zagrał spektakl charytatywny- „Wilijo na po-

ziomie 650” na rzecz Fundacji Śląskie Hospicjum dla dzieci „Świetlikowo”. Ta piękna i poruszająca sztuka w reżyserii Joanny Lorenc, upamiętniająca wydarzenia najdłuższego w Polsce strajku pod ziemią w kopalni KWK „Piast” w Bieruniu, zappełniła całą salę widowiskową w Domu Kultury „Gama”.

Trzeba przyznać, że niektórzy widzieli ją już któryś raz z rzędu, ale zarówno spektakl jak i cel wart był tego, żeby włączyć się w pomoc dla Hospicjum „Świetlikowa”, za którą gorąco podziękowała prezes Fundacji pani Natasza Godlewska.

Wyprzedane bilety świadczyły, że chcemy pomagać i daje to zupełnie inny wymiar radości! Oprócz artystów,

zaangażowani w całe przedsięwzięcie byli wszyscy pracownicy Bieruńskiego Ośrodka Kultury, którzy również włączyli się w charytatywną pomoc i organizację tego wydarzenia.

Na miejscu widzowie mogli także wspomóc podopiecznych „Świetlikowa” poprzez zakup różnych przedmiotów, m.in. ręcznie robionych na szydełku koszyczków wielkanocnych, pluszowych świetlików, czy płóciennych toreb i filizanek z logiem „Świetlikowa”, z których dochód szedł na konto hospicjum.

Tego tylko dnia na konto Fundacji wpłynęła łączna kwota w wysokości 10 495 zł.

W imieniu swoim, Teatru dla Dorosłych oraz Hospicjum „Świetlikowo” z całego serca dziękujemy wszystkim tym, którzy włączyli się w pomoc. Jesteśmy ogromnie wdzięczni za zaangażowanie i włożone w tę akcję serce. (BOK)

## Spotkanie autorskie z Sabiną Jakubowską



**S**potkania z autorami książek cieszą się coraz większym zainteresowaniem ze strony czytelników. Co ciekawe, uczestniczą w nich nie tylko mieszkańcy Bierunia, ale

także z okolicznych miast, a nawet dość odległych.

Nic dziwnego, gdyż Bieruński Ośrodek Kultury sięga po naprawdę wyjątkowych i uznanych w literackim świecie

autorów. Mieliśmy już okazję spotkać się z Zbigniewem Rokitą, Piotrem Kępińskim, Anną Augustyn-Protas, Hanną Greń czy Magdaleną Zarebską. Nie inaczej było też 23 lutego

w DK „Gama”, gdzie odbyło się przepiękne spotkanie z autorką książki „Akuszerki” - Sabiną Jakubowską. Wyjątkowe to było spotkanie, bo wyjątkowa jest też autorka książki- pisarka, etnografka, archeolożka i certyfikowana doula. W swoich barwnych opowieściach przybliżyła rolę położnych, jaką odgrywały przez stulecia w tak ważnym momencie życia kobiety, jakim jest poród. Powieść ukazuje także siłę ludzkiej życzliwości, która nawet w trudnych historycznie momentach stanowiła niepodważalną wartość. Jedną z głównych inspiracji do napisania książki stanowił dla autorki



zeszyt z zapiskami jej prababki, która przez dziesięciolecia pracowała jako akuszerka we wsi Jadowniki.

Bez wątpienia spotkanie z Sabiną Jakubowską na długo zostanie w pamięć uczestników, zaś uniwersalność i ponadcza-

sowość powieści „Akuszerki” sprawi, że będą do niej chętnie powracać.

Spotkanie poprowadziła dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury - Joanna Lorenc, która zachęciła na koniec do sięgnięcia po lekturę. (BOK)



# Powrót do kina i kinoterapia według Tomasza Raczka

Marzec w Bierońskim Ośrodku Kultury, rozpoczął się w iście filmowym stylu!

W progi bierońskiej „Jutrzenki” zawiązał gość specjalny, **Tomasz Raczek** - redaktor naczelny Magazynu Filmowego Stowarzyszenia Filmowców Polskich, krytyk filmowy i youtuber nagrodzony statuetką Best Stream Awards 2023 oraz redaktorem audycji Raczek Movie w Radio Nowy Świat.

Spotkanie realizowane było w ramach projektu „Powrót do kina” z Budżetu Obywatelskiego 2024. Projekt zakładał zakup nowego ekranu kinowego, jego montaż oraz organizację 5 projekcji filmowych dla mieszkańców Bierunia, które będą wstępem do kolejnych, stałych emisji seansów filmowych i powrót do tradycji rodzinnego kina w KT „Jutrzenka”.



Piątkowe spotkanie oraz inaugurację ekranu rozpoczęto krótkim seansem filmu „Papierosy”, autorstwa Mai Markowskiej, który dwa lata temu zdobył nagrodę Grand Prix podczas Festiwalu Filmów Amatorskich im. Leona Wojtali, który będzie miał kolejną edycję jesienią tego roku.

Po projekcji nasz gość zabrał wszystkich zgromadzonych we wspaniałą filmową podróż, która zdawała się nie mieć

końca i która mogła trwać jeszcze wiele godzin.

Tomasz Raczek w swoim wykładzie o kinoterapii opowiadał o filmach, które wykorzystuje się jako narzędzie terapeutyczne pomagające w leczeniu różnych problemów emocjonalnych i psychicznych. Oprócz tego zdradził wiele ciekawych anegdot związanych ze swoją pracą oraz opowiedział o inspiracjach, które wykorzystał przy pisaniu swoich książek.

Zapał, pasja, wiedza, poczucie humoru, swoboda w mówieniu i mistrzostwo słowa, to atuty Tomasza Raczka i tego spotkania, które przeobraziło się w luźną rozmowę z uczestnikami.

A niekończąca się kolejka do naszego gościa, żeby zamienić z nim kilka słów i dostać autograf w jego książkach, oraz ilość pozytywnych komentarzy po tym spotkaniu, jest dowodem na to, że piątkowy wieczór był niezwykle udany. (BOK)

Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica oraz Bieroński Ośrodek Kultury zapraszają na spektakl dla dzieci



## DNI TEATRU 2024

w Bierońskim Ośrodku Kultury

14 kwietnia, godz. 15.00,  
DK „Gama”

Spektakl pt. „Jak wróbelek nie mógł zdążyć na wesele” w wykonaniu grupy SO!Teatr. Spektakl opowiada perypetie tytułowego wróbelka. Po otrzymaniu zaproszenia na sowe wesele zaczyna przygotowania do wielkiego wydarzenia. Niestety nie wszystko idzie po jego myśli. Podczas przygotowań i drogi na wesele wpada w liczne, zabawne tarapaty. W tej historii wróbelek (a wraz z nim dzieci) wiele się nauczy. A to o zasadach poruszania się na drodze, a to jak powinno zachowywać się w szkole (jeśli chcemy się czegoś nauczyć), a to znów o sobie samym (warto doceniać siebie), a na koniec dlaczego zachłanność może się źle skończyć. Spektakl oparty jest na motywach opowiadań o ptasich bohaterach bajek (m.in. wróbelek Elemelek) połączonych w jedną opowieść. Poszczególne epizody cechują się edukacyjną formą z wyraźnym, łatwym do zrozumienia morałem, przez co spektakl dedykowany jest dla dzieci już od 3 lat.

Bilety w cenie 20 zł - opiekun, 10zł - dziecko  
do nabycia w KT „Jutrzenka” oraz na [www.biletyna.pl](http://www.biletyna.pl).



## Maraton skata

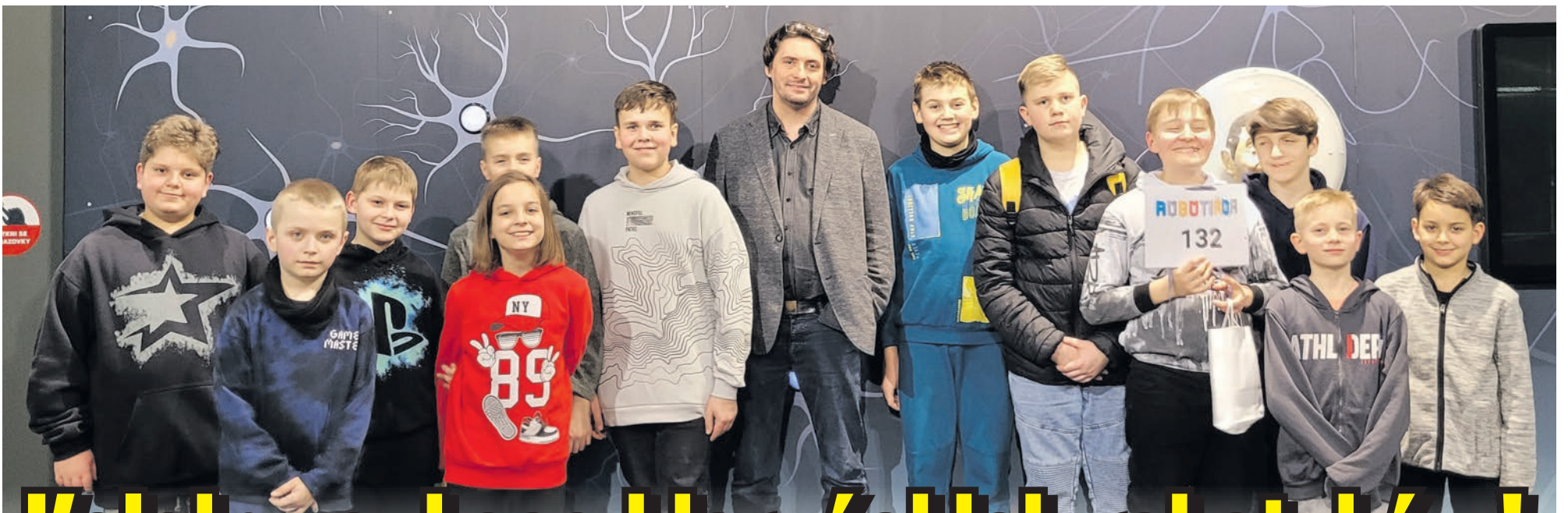
**K**lub Unia Bieruń Stary to jedno z najmocniejszych w naszym regionie ogniw „śląskiego brydża”, jak potocznie mówi się też na skata. Nic dziwnego, że organizowane w naszym mieście zawo-

dy cieszą się ogromną popularnością wśród miłośników tej gry. Podobnie było podczas kolejnego maratonu. Jak zawsze imprezę perfekcyjnie przygotował Franciszek Mrzyk, szef bieruńskiej sekcji skata.

## Pogoda dopisała, a ryba brała

**N**aten moment czekało wielu bierunian, bo wędkarstwo jest w naszym mieście bardzo popularne. Na Paciorkowcach odbyły się pierwsze w tym roku zawody zorganizowane przez Polski

Związek Wędkarski Katowice - Koło 8 Bieruń Nowy. Pogoda dopisywała, a ryba brała. Przyszły rok będzie dla bieruńskiego koła wyjątkowy i jubileuszowy - przypadnie 75. rocznica istnienia.



## Kolejny sukces bieruńskich robotyków!

**Uczestnicy zajęć z robotyki wzięli udział w największym turnieju LEGO w Europie - Robotiada, który odbywał się w Brnie.**

**W**alczyli z innymi przedstawicielami szkół podstawowych z całej Europy w następujących kategoriach: LINEFOLLOWER (wyścigi robotów), SUMO (walki robotów) i BEAR RESCUE (konkurencja polegająca na zbudowaniu robota który „ratuje” obiekt z labiryntu).

Turniej był dla nas niezwykle udany, a wyniki są następujące:

### LINEFOLLOWER:

10 miejsce zajęła drużyna w składzie: **Szymon Chyra, Ignacy Gan-**

**kowski i Błażej Kocur.** Wśród drużyn polskich chłopcy zajęli drugie miejsce. Startowało 57 drużyn.

### SUMO:

4 miejsce w swojej grupie kwalifikacyjnej zajął **Konrad Żołneczeko.** To jego debiut na imprezie rangi międzynarodowej.

### BEAR RESCUE:

12 miejsce zajął **Tomasz Baron.** Warto podkreślić, że po raz pierwszy startowaliśmy w tej dyscyplinie -

Tomkowi zabrakło zaledwie 3 sekund, aby dostać się do finału.

Na koniec warto dodać że przedstawiciele Liceum Ogólnokształcącego w Bieruniu w kategorii szkoły średnie LINEFOLLOWER zdominowali dyscyplinę zajmując 1, 2, 6, 7 i 10 miejsce.

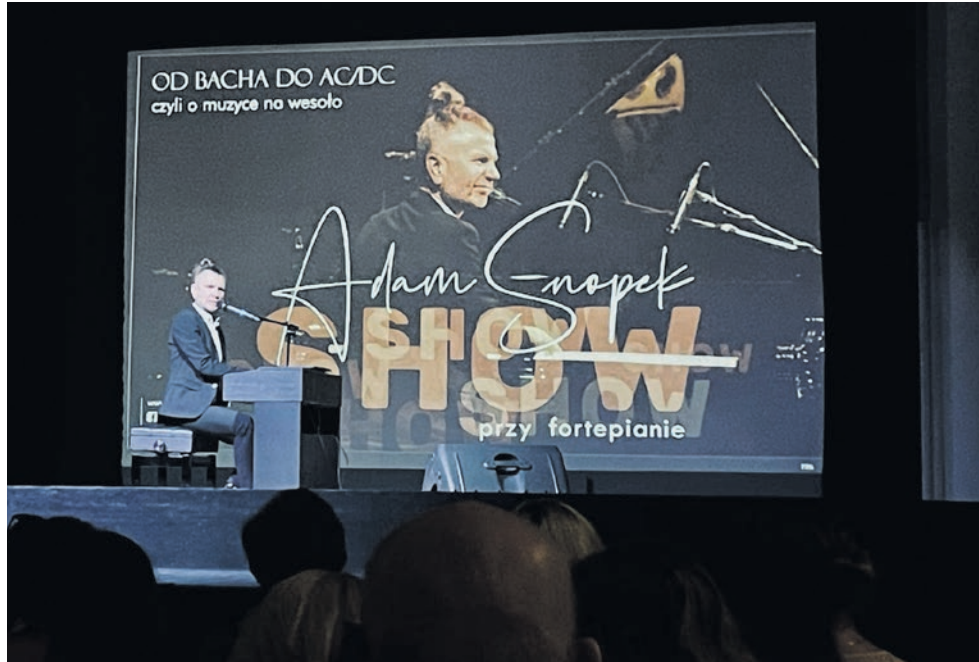
Obie grupy do zawodów przygotowywał **Robert Romantowski-Tomosz.**

Nasi robotycy idą jak burza! Życzymy im jeszcze wiele takich sukcesów!  
(BOK)



# Snopek show na Dzień Kobiet

Dzień Kobiet zawsze jest obchodzony w Bieruniu z przytupem, podobnie było i w tym roku.



8 marca na deskach DK „Gama” wystąpił znany i lubiany pianista Adam Snopek. Usłyszeliśmy pastisze prawie każdego gatunku muzycznego oraz z prawie każdego regionu świata. W ten sposób mogliśmy sentymentalnie powrócić do wielkich hitów Boney M, Abby, Kombi, Dżemu i wielu innych. Nie mogło też zabraknąć tuzów starego kina polskiego i zachodniego. Nabijaliśmy się też z Zenka Martyniuka i klasyków muzyki poważnej. Publiczność szalała i śpiewała wraz z artystą popularne przeboje. Ten z kolei wyczyniał różne figury taneczno-akrobatyczne i sypał anegdotami niczym z rogu obfitości. Do tego jeszcze niesamowita mimika, wręcz czasami diaboliczna. Ponieważ koncert odbył się w Dzień Kobiet, obecny na nim burmistrz Krystian Grzesica wręczał kwiaty wszystkim paniom, poczynając od swojej małżonki...



## Srebrni odlboye

**Drużyna Oldboys KS Piast Bieruń Nowy zdobyła drugie miejsce w międzynarodowym turnieju piłki halowej Oldboys, który rozegrano w Moravskym Berouniu.**

W turnieju udział wzięły drużyny: Nový Jičín (Czechy), Trenčianská Turná

(Słowacja), Oldboys Piast Bieruń Nowy (Polska), Púchov (Słowacja) i Old-Boys Moravský Beroun (Czechy). Mecze rozgrywane były systemem każdy z każdym 2x10 minut.

### WYNIKI SPOTKAŃ:

Moravský Beroun - Oldboys Ks Piast Bieruń Nowy 1:1  
Nový Jičín - Oldboys KS Piast Bieruń Nowy 3:5

Púchov - Oldboys KS Piast Bieruń Nowy 1:0  
Trenčianská Turná - Oldboys KS Piast Bieruń Nowy 1:11

### KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Púchov
2. Oldboys Ks Piast Bieruń Nowy
3. Nový Jičín
4. Moravský Beroun
5. Trenčianská Turná



## Trofeum zostało w Bieruniu

**Na początku marca rozegrano XV Turniej Halowej Piłki Nożnej dla drużyn niezrzeszonych „Powitanie Wiosny” o Puchar Dyrektora BOSiR Bieruń. Puchar zdobyła drużyna AKS Bieruń!**

Mecze rozgrywane były w dwóch grupach, systemem każdy z każdym, po jednej połowie trwającej 10 minut. Awansowały po 2 najlepsze drużyny z każdej grupy. W fazie eliminacyjnej drużyna z Bierunia zajęła drugie miejsce, ustępując pola Luz Blues Team. W walce o wejście do finału nasi zmie-

rzyli się ze zwycięzcą grupy B, zespołem Antrax Lodowato. Po wyrównanym meczu wygrał AKS 1:0. W finale bierunianie znów spotkali się z Luz Blues Team. W przepisowym czasie spotkanie zakończyło się remisem 1:1. O zwycięstwie zdecydowały rzuty karne, w których więcej szczęścia i umiejętności mieli bierunianie.



**BĄDŹMY RAZEM**  
**BUDUJMY WSPÓLNIE**

**Andrzej Baron**  
TWÓJ KANDYDAT DO RADY POWIATU  
BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKIEGO



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

## BURMISTRZ MIASTA BIERUNIA

# OGŁOSZENIE

### o uchwaleniu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2023, poz. 1094 z późn. zm.), informuję o podjęciu przez Radę Miejską w Bieruniu Uchwały w sprawie przyjęcia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w rejonie ulicy Turyńskiej w Bieruniu - część A, przyjętej Uchwałą Nr II/3/2020 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27 lutego 2020 roku (Uchwała Nr II/4/2024 z dnia 25 stycznia 2024 r., Dz. Urz. Woj. Śląskiego z dnia 31 stycznia 2024 r., poz. 890).

Z treścią w/w dokumentów, uzasadnieniem, o którym mowa w art. 42 pkt. 2 oraz podsumowaniem, o którym mowa w art. 55 ust. 3 przywołanej ustawy, zapoznać się można w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bieruniu przy ul. Rynek 14, (segment A, piętro II, pokój nr 204), 43 - 150 Bieruń.

BURMISTRZ MIASTA  
KRYSTIAN GRZESICA

## Krzyżówka

Rzeka w Koninie	▼	Członek sekty J. Smitha	▼	Błękit Zamysł projekt	▼	Jedna ze stron monety	▼	Harcerski alarm	▼	Wgłębienie w ścianie	▼
Strata metalu przy topieniu	4			17				Starogrecki chordefon			11
Plan, projekt Płot, parkan								Genetyczny sobowtór	7		
										Ślusarski uchwyt	18
	2			5							
Ojciec Agamemnona				14				Sztuczka w filmie Muzeum Szymańskiego			
								Powściągliwość			6
Straganiarz, przepięk	Melodia z pozytywki	Odmiana tlenu		Przy obrabiarce	Czerwony, to pożar			Stylizowana róża			Nieczułość
Dawny numer z szatni											
				Przyszły lub przeszły		Dawne narzędzie żniwiarzy		Naturalny strumień wody			Kiernoz
											1
Dużo miejsca Styl w muzyce				16		Cyranka lub krzyżówka			12		
						Kraje wschodnie					
Dawny związek kupców	Grecki bóg wojny		3			15		Pudełko na kosztowności	10		
Zimny prysznic				13		Stolica Turcji					

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 18 utworzą rozwiązanie - fraszkę Jana Sztaudyngera.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

## Sudoku

4	1				8			
3			7					
				6		4		
7	6		2		9	5		
	4		9		7	6		
			3	6		2	1	
1		4	6		1	8		
				5		9		
			2	1				4

3			2		1		5	9
7				3		1		3
	1		5	4				2
				1	3			
		3		8		4		
			7			5	9	
8	6	5				9		
7								5
1			6			2		

1	3			9		6		
9	6			8	2			
	7		6	3				
3				8				
			3	2	6	5	1	
	5		4				2	
			9	6	1	4	8	
				5				9
4						2		

6	2			7			3	
				3			9	
8	7			5		6	2	4
		7						
	8		7		6	1	5	
			3	8	5			
5							2	1
								6
		6			4	3	7	5



**Wydawca:** Bieruński Ośrodek Kultury • ISSN 1233-4987  
**Redaktor naczelny:** Beata Leśniewska-Filar  
**Adres redakcji:** ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń • tel: 32 209 18 18, e-mail: rodnia@bok.bierun.pl  
**Nakład:** 4000 egzemplarzy • **Skład:** Beta Media • **Druk:** Polska Press Sp. z o.o. Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca, zastrzega sobie też prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

Wśród tych, którzy nadeślą prawidłowe rozwiązanie krzyżówki na adres: [rodnia@bok.bierun.pl](mailto:rodnia@bok.bierun.pl) rozlosujemy nagrody w postaci bieruńskich gadżetów. Po odbiór nagród zapraszamy do Urzędu Miasta Bierunia, do Kancelarii Ogólnej na parterze.